



# Derecskei Hírek

XX. évf., IV. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2010. április



**Márton Attila:**  
Szeretek Derecskére járni

2. oldal



**Ünnepi pillanatok**

4. oldal



**Makkay János:**  
Derecske „kuruc” falu

5. oldal

## Városházi hírek

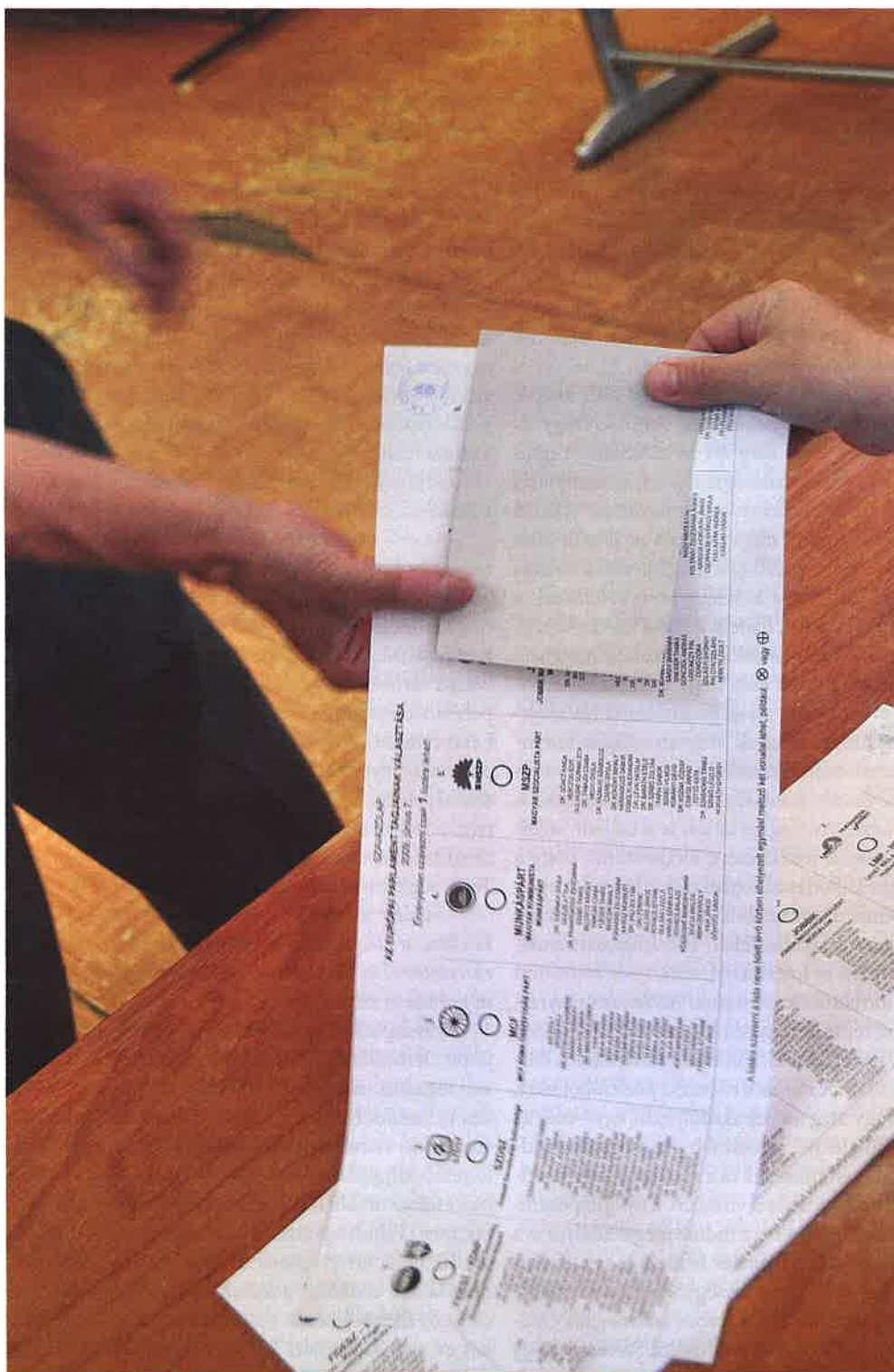
6. oldal

## 10 millió a közművelődésre

7. oldal

## Megkérdeztük: Kire adja a voksát?

8. oldal



## Választani kell!

# A FIDESZ az ország építésére készül

*Derecskén sokak személyes ismerőse Márton Attila, városunk országgyűlési képviselője. Politikai pályafutásának kezdete óta ápol szoros kapcsolatot a derecskei polgárokkal, a mindenkori városvezetéssel. 1998-ban listás országgyűlési képviselő, 2002-ben egyéni mandátumot szerzett. 2006-ban szintén egyéni mandátummal már az első fordulóban a bejutott a Parlamentbe. Kezdetekben a honvédelmi bizottságban dolgozott, később a gazdasági, távközlési és informatikai bizottságok tagja. Pénzügyi-számviteli, informatikai területeken jártas. 2010-ben ismét a FIDESZ-KNDP egyéni képviselőjelöltje.*

– Tekintsünk vissza a Parlamentben töltött tizenkét évre. Milyen sikerek, kudarok jellemzőek erre az időszakra?

– Az első négy évben, 1998-2002 között, kormányzati pozícióban voltunk. Nagy sikernek élem meg azt az időszakot. Legfőképpen a gazdaságfejlesztés, a közoktatás és az önkormányzatiság területén. Akkori programunk megvalósítása az elmúlt húsz év legsikeresebb gazdaságfejlesztési időszaka. Elindult a Széchenyi-terv. Nemcsak a nagy cégeket, hanem a hazai kis- és középvállalkozásokat tekintettük célközönségnek. Legfontosabb volt, hogy a hazai vállalatokat erősítsük, olyan beruházások valósuljanak meg, amelyek Magyarországon teremtenek munkalehetőséget, és hosszú távon is az ország gazdasági érdekeit szolgálják. A mezőgazdaság területén is a családi vállalkozások fejlesztésére törekedtünk, hogy a gazdálkodással foglalkozó emberek megéljenek munkájukból, ne kényszerüljenek elhagyni lakóhelyüket. Folyamatosan emelkedtek az intézményfenntartásra biztosított normatív támogatások. Az önkormányzatok terhe lényegesen kisebb volt, mint most, vagy akár az elmúlt nyolc esztendőben bármikor. A mostani ellenzéki pozícióból siker, hogy meg tudtuk akadályozni, egy – még az eddigieknél is rosszabb – támogatási rendszert erőltessenek rá a mezőgazdaságra, privatizálják a hazai vízbázist, a nyugdíjpénztárakat. Sajnos nem tudtuk megakadályozni a vasúti szárnyvonalak bezárását, s ez érzékenyen érinti a mi térségünket is. A szocialisták az elmúlt nyolc évben csak negatív eredményeket tudtak produkálni. Szomorú, hogy kormányzásuk nem az ország megerősítéséről, hanem legyengítéséről szólt.

– A parlamenti képviselő legtöbbszor csapatban dolgozik, közös erőfeszítés minden el-

képzelés döntéshozatalra való előkészítése, egy-egy pozitív döntés kiharcolása. Egyéni siker, sikertelenség ritkán adódik.

– Az első négy évben inkább voltak. Az utóbbi nyolc évben mindig nagyon rosszul érintett, ha a számtalan egyéni módosító indítványomat a kormánypártok pártpolitikai okokból alig-alig támogatták. Soha nem öncélú javaslatok voltak pedig, hanem a körzetben lévő települések érdekeit szolgálták. Ezért is meglepő, hogy a szocialisták mostani kampányukban saját hasznukra próbálják fordítani azon települések sikereit, amelyekért ők tették a legkevesebbet. A derecskei polgárok, a polgármester és az önkormányzat közös munkájának, erőfeszítéseinek eredményeit próbálják saját kampánycéljaira felhasználni, holott kormányzati pénz egyetlen fejlesztés mellett sincs. A lakosság erőn felül vállalt pénzügyi elkötelezettséget például a csatornaberuházás sikeres megvalósítása miatt.

– Értékelje a választóközteréhez tartozó települések szempontjából az eltelt időszakot!

– Az első négy év sikerének köszönhető, hogy Hajdúszoboszlón kétfélmilliárd forintból megtörtént a gyógyfürdő fejlesztése, megkezdődhetett a 4 sz. főút elkerülő szakaszának megépítése. Több településen, pályázati forrásokból idők otthona létesült, például Hosszúpályiban, Hajdúszováton, Létavértesen. A vállalkozások számtalan pályázatot nyertek, ezáltal nőtt a települések népességmegtartó ereje. Közreműködtem a derecskei központú iskolai és óvodai társulás létrehozásában, szakértői csapatom Tépét segítette a jó döntés meghozatalában.

– Mindig jó kapcsolatot ápol a derecskeiekkel, a lakossággal, és a mindenkori városvezetéssel is. Nálunk már 1998-ban egyéni győzelmet szerzett.

– Mindig sok meghívást kaptam, szívesen járok Derecskére. Kezdetektől fogva pozitívan fogadtak, ezért szorosabb érzelmi kötődés is kialakult bennem. A városvezetéssel régen is jó viszonyom volt, igazán nagy volumenű pályázatok és fejlesztési tervek azonban csak az utóbbi négy évben fogalmazódtak meg. Valódi együttműködés is mostanra alakult ki, mivel teljesen hasonlóan gondolkodunk, azonosak a fejlesztésekkel kapcsolatos elképzeléseink. Elsősorban a tizenkét év alatt kialakított szakmai kapcsolatterendszeremet mozgósítottam Derecske érdekében: a szennyvízelvezetés megvalósításában például az a nagy tapasztalatokkal rendelkező szakmai stáb dolgozik a derecskei



Márton Attila: „Szívesen járok Derecskére”

szakemberekkel közösen, akiket én javasoltam. A minisztérium, a tervezők, pályázatírók együttműködésének köszönhető az a kimagasló eredmény, amely az első forduló sikerét hozta. Ellenzéki szerepből elsősorban szakértői tudással, tapasztalattal álllok az önkormányzatok rendelkezésére, tanácsot adok, milyen ügyben kihez érdemes fordulni a tárgyalások során.

– Milyennek látja a derecskei embereket?

– A gazdasági, társadalmi nehézségek ellenére összetartó közössége van a városnak. Nagyon jól vezetik a települést, a fejlesztési elképzelések részben már megvalósultak. Láthatóan a városvezetők nem az „éljünk túl egy napot, és majd lesz valahogy” stratégiájában gondolkodnak. Hosszú távú elképzeléseik vannak a jövőről, így egyre élhetőbb településsé válik Derecske. Erre a fajta gondolkodásmódra van szükség az elkövetkezőkben is. Pozitív, hogy ez már megvan Derecskén, s a lakosság is kézzelfoghatóan támogatja ebben a városvezetést. Ha ez így folytatódik, tartós fejlődési pályára állhat a település.

– A kormányzásra készülő FIDESZ programjában melyek azok a sarokpontok, amelyek a nemzet felemelkedését szolgálják?

– A FIDESZ az ország építésére készül. Ezt szolgálja a Nemzeti Ügyek Politikája című kormányprogram. Az országnak mindenekelőtt a gazdaság fejlesztésére és munkahelyteremtésre van szüksége. Olyan országot fogunk teremteni, ahol érdemes dolgozni, vállalkozni, tisztességes munkával, tisztességes módon meg lehet élni. Olyan gazdasági és jogszabályi környezet megalkotása a feladat, amely lehetővé teszi egymillió új munkahely létrehozását hosszú távon. Ez



csak a hazai kis- és középvállalkozások megerősítésével lehetséges. A túlbonyolított, áttekinthetetlen adótörvényeket alapvetően meg kell változtatni, egyszerűsíteni kell az adózást, az élő munkához kapcsolódó terheket. Ez eredményezi, hogy több pénz maradjon a vállalkozásoknál. Adókedvezményt kell adni annak a vállalkozónak, aki jövedelmét fejlesztési célból visszaforgatja. Viszsa akarjuk állítani a 2002-ig meglévő támogatási rendszert, az intézmények megtartásához a mainál lényegesen magasabb összeget biztosítunk. Az a cél vezérel bennünket, hogy kisebb településeken megmaradjanak az intézmények, óvodák, általános iskolák, s a fiatalok ne vándoroljanak el. A mező-

gazdaságban nyugat-európai mintára ket-tős szabályozási rendszert alakítunk ki, így az uniós jogszabályok nem fogják ekkora mértékben nyomorítani a kisméretű gazdaságokat. A magyar gazda előtt ugyanaz a lehetőség lesz, ami francia, osztrák, német gazdák számára már adott. Derecskét az intézkedések direkt módon érintik, mert a helyi ipari és mezőgazdasági vállalkozások központi megerősítése - a kiemelkedően magas vállalkozói aránynak köszönhetően - jelentősen hozzájárul majd a város gazdasági erejének növeléséhez, ezáltal a tervbe vett hosszú távú fejlesztések véghezviteléhez.

- Ismét képviselőjelölt, ez pozitív visszajel-

zés az Ön számára választói és pártja elégedettségéről. Egy újabb győzelem esetén, négy év múlva, milyen most kitűzött célok teljesülése esetén lesz Ön elégedett?

- Számomra az lesz a siker, ha ebben a lehetetlen nehéz helyzetben a kormány megvalósítja programját, és az országot hosszú távú fejlődési pályára állítja. Egy képviselőnek az az eredmény, ha fejlődik az ország, s az országgal együtt fejlődik az a térség, amit képvisel.

Végezetül szeretném megköszönni a derecskeiektől kapott támogatást, a sok kopogtató cédulát. S biztatnék mindenkit: éljen választópolgári jogával, menjen el szavazni!

Benéné Kaszás Erika

## Miért szavaz egy radikális magyar a FIDESZ-re?

Azért, mert mai helyzetünkben a vak is látja, hogy eredményes változást csak egy párt tud elérni, melynek kezébe adva a kormányzás lehetőségét, őket is számon kérve lehet elkezdni egy jobb magyar kor reggelét.

Azért, mert a feltűnően nagy ellenszél ellenében mégis tömegesen mondják azt az országban, hogy a változás, a változtatás az egyetlen esély az életben maradásra.

Azért kell megadni a lehetőséget a FIDESZ-KDNP-nek és támogatóinak, hogy mutassák meg, valóban alkalmasak-e a felelős kormányzásra, a határon túli magyarok segítésére, és az eddig hazánkban kártékonykodó csoportok elszámoltatására.

Azért, mert a listavezető Orbán Viktort olyan feltűnően és olyan sokan támadják, hogy bárki láthatja, ez a reakció a hatalmát, egzisztenciáját, életét féltő rezsim áskálódása.

Ezt a tendenciát észrevehetjük a vidéki választóköreketekben, ahol azt hazudják a több évtizede a jobb oldali eszmékért küzdő képviselőkről, vagy szavazókról, hogy szélsőségesek, vagy árulók lettek.

Mint a „gyűrcsányferke” ellen tüntető debreceni tömeg egyik szervezője mondom, hogy ebből a csapatból, és általa kulminált, mondvacsinált szerveződésekkel nem kérünk. Talán majd a történelem meghazudtol és kiderül sok mindenkiről, hogy mégis jó oldalon áll, de azt látnunk kell, ha eredményesen akarjuk zárni április 11-ét, akkor a szocialistákat eltüntető, legesélyesebb jelöltre kell szavaznunk! Addig pedig minden ócsárlás, vagdalkozás fölösleges és nemzetvesztő!

Így induljunk el szavazni április 11-én. Söpörjük le magunkról nyolc év mocskát!

v. Erdei József elnök,  
gróf Wass Albert Társaság

## Ne pénzbeszedők legyenek!

*Konráth Károly, az Orbán-kormány belügyminisztériumi államtitkára volt a vendége Márton Attilának, a 7. számú választókerület országgyűlési képviselőjének, aki Derecskén tartott lakossági fórumot.*

A fórum elején Márton Attila megköszönte a derecskeieknek a részére összegyűjtött ajánlószervényeket, amivel a település választópolgárai 123 százalékra teljesítették a lélekarányosan előírt kopogtatók számát. A képviselőjelölt arra kérte a jelenlévőket, hogy legyenek konkrét szavazatok ezek az ajánlószervények az április 11-i voksoláson. A továbbiakban Márton Attila beszélt az elmúlt nyolc év rombolásairól, amit mindenki saját bőrén érezhet. Minden tekintetben utolsók vagyunk a 2004-ben csatlakozott uniós országok között - jelentette be a honatya. Márton Attila bemutatta a Fidesz 93 oldalas programját, mely a „Nemzeti ügyek politikája” címet viseli. Kiemelte a legfontosabb területeket, ahol változásra van szükség: munkahelyteremtés, adó- és járulékrendszer átalakítása, családi gazdálkodók, kis- és közepes vállalkozások segítése, választójogi törvény módosítása, önkormányzati rendszer egyszerűsítése, a termőföld és ivóvízbázis védelme, a családtámogatási rendszer visszaállítása, a szociális rendszer átalakítása oly módon, hogy segély helyett munkához jussanak az érintettek.

Konráth Károly utóbbi kapcsán hozzátette: vissza kell állítani a munka becsületét, mert az tarthatatlan, hogy nemzedékek nőjenek úgy fel, hogy nem látták szüleiket munkába menni. A volt államtitkár

a legfrissebb botrány - izraeli felderítő gépek berepülése hazánk légterébe - kapcsán elmondta: nincs jó kezekben az ország irányítása, hiszen össze-vissza hazudoznak az illetékesek, a kérdésre, hogy mit kerestek itt a gépek, nem kaptak választ az általa kezdeményezett bizottsági ülésen.

A romló közbiztonságról bejelentette: meg kell erősíteni a rendőrséget, illetve szigorítani kell a törvényeket. Elfogadhatatlannak tartja azt a gyakorlatot, hogy életerős fiatal emberek 25 év után nyugdíjba mehetnek a rendőrségtől. A berettyóújfalui kapitánytól pl. megtudta, hogy az átlagéletkor a kapitányságon 31 év, ami tarthatatlan, mert a legnagyobb tapasztalattal rendelkezők vonulnak nyugdíjba. Ez igazságtalanság, hiszen tavaly pl. 71 milliárd forintba került a korengedményes nyugdíjaztatás, amin változtatni kell.

Ne pénzbeszedő legyen a rendőrség, utalt a volt államtitkár arra, hogy idén a rendőröknek 18 milliárd forint bírságot kell beszedniük a polgároktól. Kormányra kerülésük esetén megszüntetik a mezőgazdasági járművekre vonatkozó korlátozásokat, szigorítják a büntetőtörvénykönyvet, illetve megvalósítják a törvény előtti egyenlőséget, borszínre, foglalkozásra való tekintet nélkül. Erkölcsei megújulásra van szükség, ami csak kormányváltással valósítható meg, de csak kellő felhatalmazással, nem pedig koalíciós kényszerrel - szögezte le a politikus. - Nem lesz következmények nélküli ország hazánk, ezért mindkét szavazatot a Fideszre kell leadni utolsó lehetőségként - mondta befejezésül Konráth Károly.

Nyíró Gizella



## Ünneplőkkel teli főtér Derecskén

*A tavaly felújított főteret megtöltötték a nemzeti ünnepre érkezők, akiket a Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény fúvószenekarának műsora fogadott.*

Magyarországon ismét a változtatni akarás egyre erősödő moraja hallatszik, ezért össze kell fogni, s – Petőfi szavaival élve – új hazát, tiszta levegőt teremteni!

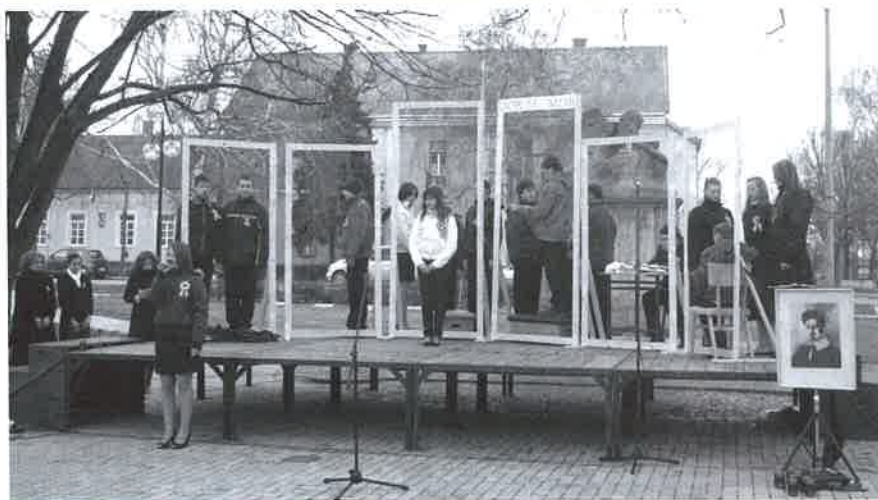
Az ünnepi beszéd után a Gyulai Vár-

színház és a beregszászi Illés Gyula Nemzeti Színház közös produkciójában Örkény István Tóthék című darabját láthaták a derecskeiek.

*Kép és szöveg: Nyíró Gizella*

A téren felállított színpadon pedig az általános iskola végzősei „Március idusára” címmel a forradalom történeteit idézték meg. Előadásukat betanította Váradiné Szabó Katalin tanárnő. A parkban álló '48-as emlékművet aztán elborították az emlékezők koszorú.

Az ünnepség a Művelődési Központ színháztermében folytatódott, Márton Attila országgyűlési képviselő ünnepi beszédével. A honatya a haza bölcsének, Deák Ferencnek máig ható gondolatát idézte, miszerint a hazáért mindent fel lehet áldozni, de a hazát soha nem áldozhatjuk fel. A továbbiakban emlékeztetett a március 15-ét megelőző napokra, majd az egyik napról a másikra bekövetkező változásokra, amit Kossuth Lajos az egész nemzet nagy közös művének tekintett. A honatya szerint egyetlen más nemzeti ünnepünkhöz sem kötődik annyi érzelem, annyi történet, mint március 15-hez, mely nemzeti önazonosságunk része. Ma az áldozatvállalást sokan megmosolyogják, pedig az 1848-ról őrzött emlékeink jelzik a kor közhangulatát: „itt élnek, halnak kell!” Ma viszont azt halljuk, ne maradj itthon, fuss el messzire – utalt jelen állapotunkra a honatya, majd leszögezte: március 15-e nemcsak múltból való tünődést, de jövőbe vetett tekintetet és a lehetőségeken való elmélkedést is sugall. Ma





# Derecske mindig is kuruc falu volt

*Makkay János tanár az 1956-os forradalom idején a derecskei Nemzeti Forradalmi Bizottmány elnöke volt. Példamutatásáért, emberi magatartásáért 2007-ben posztumusz kapta meg Derecske Város Díszpolgára címet. Akkor fia, Makkay János régészprofesszor vette át helyette a kitüntetést. Mint Derecskéről elszármazottat kérdeztük: milyen emlékeket őriz a városról, eljön-e az elszármazottak találkozójára.*

– Meddig éltek Derecskén?

– 1944-ben költöztünk oda, a szüleim pedagógusok voltak. Édesanyámék, mire apámat kiengedték a börtönből, elköltözték. Ez 1960-ban volt, nagyon nem jó emlékekkel hagyták ott Derecskét. Kezdetben apámat németellenes politikája miatt büntették, akkor került ki a frontra. Utána az oroszokat szidta, ezért kirúgták. Túl sok volt ez egy magyar embernek. Az ötvenes években Konyárra, Tépére, Fülöpre üldözték. Ekkor tanultam meg, mi a kommunizmus. Apám soha nem lett tanár többé, anyám, Makkayné Mikó Margit érdeke, hogy vállalta a felelősséget, és tudtunk tanulni. 1957-ben engem is kirúgtak az állásomból, a Déri Múzeumból. Bár nem azonosultam a debreceni civis világgal, református konokságom segített túlélni az egészet.

– Milyen emlékeket őriz?

– Legjobb emlékeim a futballhoz fűznek, a gépállomás csapatában játszottam. Tizenegy éves koromtól huszonhét éves koromig laktunk Derecskén, ott telt a fiatalságom. Ott éltük meg a tragikus időpontokat: a szovjet bevonulást, kétszer is, aztán 56-ot. Az egész kommunista vezérkar hozzánk menekült 56-ban, tudták, csak egy helyen nem merik bántani őket, nálunk. A padlásunkon szikfű száradt, ott remegtek benne. Én éppen haza szerettem volna jönni, de édesanyám jelezte, ne jöjjenek, mert tele a ház párttitkárokkal.

– Hosszú évtizedekig nem lehetett hallani a családról.

– Sokáig nem mentem Derecskére. Nem szerettem a falut, kommunista fészek lett. Emlékszem, 1947-ben, már debreceni bejáró diák voltam, láttam hazaérkezni a hadifoglyokat. Az egyik huszonnyolc kilósan jött meg, a felesége talicskában tolt haza valahova a Kabai útra. Később édesanyám mondta, hogy ő lett a párttitkár. Hihetetlen volt, hogy



*Makkay János többek között az Árpád-pajzs kitüntetést is átvehette a közelmúltban*

ennyi szenvedés után kommunista lett. 1960-ban rábeszéltem kedves barátomat, folytaszon régészeti ásatásokat a Bernáth tanyával szemben, egy honfoglalás kori temetőben. Akkor hat hétig voltam Derecskén, Bernáth Sanyi és Gyuszi tanyáján laktunk. Sajnos, semmit sem találtunk, mert kirabolták a lelőhelyet. Korábban az egyetemi szakdolgozatomat a Kálló környéki régészeti lelőhelyekről írtam. Szakmailag ennyi fűz a városhoz. Ennek azonban már hatvan éve.

– Tartott-e kapcsolatot Derecskéről elszármazottakkal?

– Hamvas Józseffel haláláig. Sajnos derecskei barátaim már nem élnek: Torday Zsiga, Fülöp Gyurka, Veres Géza. Szép emlékeket őrzök K. Szabó Lajos bácsiéről, akik a Sirályon laktak. Méhész Lajos bácsi egymaga jött be Derecskéről, és tiltakozott apám tárgyalásán. Egyszer, kinn a határban, ásatás közben egy egész napon át mesélt a fogságról, a szovjet állapotokról. Tátott szájjal hallgattuk zuhogó esőben. Óriási beszélgetés volt. Soha nem állt szóba a kommunistákkal. Őt is elüldözték a faluból, elköltözött Orosházára. A legkitűnőbb parasztember volt. Elképesztő világosan látta a közállapotokat, hihetetlen ismeretanyaggal rendelkezett.

– Édesapja díszpolgári címének átvételéig nem járt a településen.

– Persze jóval korábban hívtak a kommunisták is, de megmondtam, hogy nem me-



gyek oda. 2007-ben a polgármester úr hívására jöttem. Azóta háromszor voltunk az öcsémmel, sok emberrel találkoztunk. Édesapámat, édesanyámat ismerték, szerették, rengetegen üdvözöltek. Történészként tudom, hogy voltak ott kitűnő emberek, de a családjukat ért sok-sok szenvedés miatt nagyon megutáltam Derecskét, ezért is nem fogadtam a meghívásokat addig.

– Milyen volt újra idejönni?

– Derecske levonta a tanulságot, nem gondoltam volna, hogy ez bekövetkezik. Nem azt mondanám, hogy jobboldali a tesztület, hanem azt, hogy magyar. Mindig is kuruc falu volt, egészen addig, míg tönkre nem tették a kommunisták. A 2006-os fölényes győzelem azt jelenti, a derecskeiek nagyon is megunhatták, ami eddig velük történt.

A legjobb változásokat észlelem. Megváltozott a szellem és gondolkodásmód nagyon jó irányba. Polgármester úr beszélt az elképzelésekről, komoly dolognak tartom. Ilyen vállalkozó szellemmel, okos ötletekkel mindent meg lehet csinálni. Erősíteni kell ezt a folyamatot: Derecskének van jövője, közel van Debrecen, Nagyvárad. Ki kell használnia kitűnő adottságait. Megismerkedtem a cigány önkormányzat tagjaival, örülök, hogy ilyen tisztességes cigány emberekből áll.

– Eljön az elszármazottak találkozójára?

– Tervezem, hogy részt veszek, ha még élek.

– Milyen élményekre számít?

– Nincs elvárásom, beszélgetni szeretnék, emlékeket felidézni. Ott van eltemetve nagyanyám, 1944 szilveszterén temettük. Legutóbb megtaláltam a sírját. Megkeresem azt, aki megmutatta a sírhelyét, és tisztázom vele a gondozás feltételeit.

– A jövőről?

– Erre Balogh János professzor, világjáró botanikus, kitűnő bogárkutató szavait idézném. Kilencvenhat éves korában azt mondta: nyugodtan halok meg, ha a kommunisták a közelgő választáson vereséget szenvednek.

Benéné Kaszás Erika

# VÁROSHÁZI HÍREK

A POLGÁRMESTERI JELENTÉSBEN elhangzott, hogy öröndetesen megnőtt a honlap látogatottsága, köszönhetően az Elszármazottak Találkozójaival kapcsolatos információk folyamatos közlésének és az iskolai tablóképek archiválásának. A tablók feldolgozása egyelőre a pedagógusok által rendelkezésre bocsátott gyűjteményekből történik. Amennyiben hiányos marad, később a lakosság segítségét is kéri a honlap szerkesztői.

Végső Zoltán ügyvezetővel Tiszacsegére látogatott a polgármester egy önkormányzati részutalajdonban lévő Tisza-parti üdülő megtekintésére. A jelenlegi bérlővel való tárgyalások során tisztázódott, érdemes továbblépni az üdülő hasznosításával kapcsolatban. A tájékoztatóból kiderült még, hogy megkezdődtek a csapadékvíz-elvezető árkok építési munkálatai. Jelenleg az Attila utca környékén dolgozik a kivitelező.

\*\*\*

AZ I. RÁKÓCZI GYÖRGY GIMNÁZIUM, Szakközépiskola és Kollégium szakiskolai osztálya felmenő rendszerének kidolgozásáról szóló tájékoztatót fogadott el a testület. Az eredeti elképzeléseknek megfelelően a jelenlegi 10. osztályos gyermekek várhatóan valamennyien tanulószereződéssel folytatják gyakorlati képzésüket a derecskei fémipari vállalkozásoknál. A KÉSZGÉP Kft., az EKONET Kft. és a KIKOL Kft. kész fogadni az intézmény tanulóit. A tanulószereződés előnye, hogy a gyermekek valódi munkahelyeken sajátíthatják el a szakmai alapokat, anyagi (ösztöndíj és egyéb) juttatásokban részesülnek a vállalkozásoktól, s amennyiben megállják helyüket, megfelelő a munkához való hozzáállásuk, hosszú távon biztos munkahelyet is találhatnak az őket képző vállalkozásoknál. Az önkormányzat nemcsak az egyes beruházások megvalósításakor, hanem a munkaerőképzés területén is együttműködik a helyi vállalkozásokkal, e stratégiai célkitűzés most megvalósulni látszik.

\*\*\*

A BOCSKAI ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA és AMI-ban egy fő pedagógus álláshellyel járó létszámcsökkentésről határozott a képviselő-testület. A létszámelvonás oka, hogy 2010 szeptemberétől ismét tovább csökken az indítható osztályok száma. A kimenő öt nyolcadik osztály helyett négy első osztály indulhat majd az új tanévben. A demográfiai előrejelzéseknek megfelelően várhatóan a jövőben stabilizálódik az in-

tézményben indítható osztályok száma, további létszámcsökkentésre nem lesz szükség.

\*\*\*

TIZENNÉGY FŐRE növekedett a bölcsődébe felvehető maximális gyermeklétszám egy törvényi változásnak köszönhetően. A rendelkezés szerint, amennyiben a bölcsődés csoportban minden gyermek betöltötte a második életévét, úgy a felvehető gyermeklétszám a jelenlegi tizenkettőről tizennégyre növekszik. A változásnak elsősorban a bölcsőde finanszírozása miatt van jelentősége (több normatíva hívható le), hiszen a felvett gyermekek száma a nagy igényekre való tekintettel pillanatnyilag tizenhét fő.

\*\*\*

AZ ORVOSI ÜGYELET Egészségügyi Szolgáltató Közhazsnú Nonprofit Kft. számára az ügyeleti ellátás működtetéséhez nyújtott önkormányzati kiegészítő hozzájárulás emeléséről döntött a testület. 2009-ben a testület 69,7 Ft/lakos/hónap összegben állapította meg a hozzájárulás mértékét. 2010-ben a kft. kérelmére, figyelembe véve az infláció mértékét, 72 Ft/lakos/hó összeget állapított meg erre a célra.

\*\*\*

AZ IDEI KÖLTSÉGVETÉS készítésekor három önkormányzati ingatlan értékesítését tervezte a képviselő-testület. Ebből

egy, a Budai Nagy Antal utcai ingatlan már elkelt. Mostani ülésén döntött arról, hogy nyilvános versenytárgyalást hirdet a Mátyás király utcait illetve a 47-es főút melletti 3410/4 helyrajzi számú ingatlanának értékesítésére. Az önkormányzat további ingatlanadást 2010-ben nem tervez.

\*\*\*

A Városfejlesztési Akcióterv végrehajtása és a 2004 óta elavulttá vált településrendezési terv kiigazítása miatt döntött a testület a településrendezési terv módosításáról. A beavatkozásra a piactér, a Sárostoró, a 47-es számú főút melletti vállalkozói park kialakítása, a nyugati (Hajdúszóvát-Kaba) illetve kelet felőli (Derecske-Tépe) elkerülő kialakítása, valamint egyéb lakossági igények (építési előírások módosítása, utcanyitások stb.) kielégítése miatt van szükség. Cél egy élhető, kellemes és barátságos kisváros megteremtése, ahol fejlődik az ipar, nő a foglalkoztatottság, színvonalas az oktatás és a város képe hú marad a mezővárosi hagyományokhoz. A lakosok a rendezési terv módosításával kapcsolatos írásos észrevételeiket, javaslataikat a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján való megjelenés utáni 15 napon belül tehetik meg.

További tájékoztatás a [www.derecske.hu](http://www.derecske.hu) weboldalon.

## Tájékoztató óvodai és általános iskolai beíratásról

Felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy gyermekük beíratását az alábbi napokon és feltételek mellett tehetik meg:

### Derecskei Óvoda és Bölcsőde

2010. április 19-23-ig, 7.30- 15.30 óra között

a Köztársaság u. 126. szám alatti ideiglenes főépületben (volt járási tanács épülete)

A beíratáshoz szükséges:

1. A gyermek születési anyakönyvi kivonata.
2. A gyermek TAJ-kártyája.
3. A szülő személyi igazolványa, lakcímkártyája.
4. A szülő (anya) munkaviszonyának igazolása (munkaviszony esetén).
5. Egyéb igazolások, amely a gyermek óvodai, illetve bölcsődei felvételét indokolja.

Bölcsődébe felvehető, ha a szülő munkaviszonyban áll, és azt igazolja, illetve amennyiben a bölcsődei férőhely ezt lehetővé teszi.

### Bocskai István Általános Iskola és AMI

2010. április 14-15-én, 8.00-12.00 és 13.00-16.00 óráig

a Szováti út 2. szám alatti főépületben.

A beíratáshoz szükséges:

1. A gyermek születési anyakönyvi kivonata
2. TAJ-kártyája
3. Óvodai szakvélemény
4. A diákigazolvány készítésének díja: 550 Ft
5. Diákigazolványhoz szükséges igazolványkép



# 100 millió közművelődésre

*Derecske és Létavértes közösen pályázott az Új Magyarország Fejlesztési Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében az „Egyhajúvirág térségében” című, közművelődés a nem formális és informális tanulás szolgáltatásban projektre, melynek nyitó rendezvényét ma tartották a derecskei Művelődési Központ kiskalérijában.*

Jantyik Zsolt alpolgármester, megyei közművelődési vezető, megnyitójában elmondta: jó ilyenkor alpolgármesternek lenni, mert olyan forrásokhoz jutott a város, amiket nem tud az önkormányzat előteremteni. A képviselőtestület a város költségvetését 170 millió hiánnyal fogadta el, s ilyen programokat, amiket a nyolc hónapja futó projektben megvalósítanak, nem tudna finanszírozni a település. Létavértes és Derecske konzorciumban pályázott, s nyert el az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával 100 millió forintot, amiért Jantyik Zsolt köszönetet mondott a pályázatíró cégnek, valamint a művelődési központ és könyvtár dolgozóinak.

Fülepné Sipos Ilona igazgatónő ismertette a projektet, melynek célja a közoktatási rendszer hatékonyságának, a közművelődés eszközrendszerével történő javítása, illetve a gyermek és ifjúsági korosztály bevonása új tanulási formákba. Közvetlen cél az is, hogy a közművelődési intézményeket is képessé tegyék a tanulási programok alkalmazására. A projekt a hátrányos helyzetű gyermekek, fiatalok képességfejlesztését célozza meg. A derecskei általános iskola 776 tanulója közül 390 hátrányos helyzetű – jelentette be az igazgatónő.

A 100 millió forintból mintegy 35 milliót nyert Derecske. A projekt időtartama 18 hónap, de a program már 8 hónapja fut. Az elnyert összegből a derecskeiek hét szakkör-

ben 123 hátrányos helyzetű gyermekkel foglalkoznak. Grafika, néptánc, ügyes kezek, szúrrátét, fotó, sakk, színjátéskörökben szakavatott felnőttek irányításával foglalkoznak, de még 18 fogyatékkal élő derecskei fiatalember is bevontak a fazekas és szövő szakkörbe.

Idén nyáron nyolc héten át, hatnapos táborokban 200 gyermeket tudnak foglalkoztatni, teljes ellátással, térítésmentesen. Két művésztelepet, a felnőtt Hajdú-Bihari Grafikai Művésztelepet, illetve a fiatal grafikusok alkotótáborát is működtetik majd.

Jut a támogatásból eszközfejlesztésre is, hiszen színes digitális fénymásoló – 1,1 millió Ft – és színháztechnikai eszközök – 3,6 millió Ft – beszerzésére is lehetőség nyílik. Az igazgatónő szerint a központi finanszírozás hiánya miatt minél több ilyen és hasonló pályázatra van szükség ahhoz, hogy az intézmények el tudják látni közművelődési feladataikat.

Bakó István polgármester azon meggyőződésének adott hangot, miszerint kihaló félben van az a gondolkodási mód, hogy a társadalom önálló szigetekből áll. A közösségeknek szorosabbra kell fűzni kapcsolataikat, s az ilyen programok ezt a célt szolgálják.

A térség országgyűlési képviselője, Márton Attila, pohárköszöntőjében elmondta: az ő gyermekkorában virágzott a szakköri munka, hiszen ki-ki kedvenc időtöltésének hódolhatott a különböző szakkörökben. Ma napság viszont a központi finanszírozás ennek gátat szab, ezért minden egyes forintnak örülni kell, ami a hagyományok ápolását, átörökítését szolgáló programokra érkezik. Azt kívánta, legyen jobb a jövőben a költségvetés és szándék arra, hogy hasonló európai uniós pályázatok benyújtásával, hasonló programok szervezésével a települések népességmegtartó szerepét erősítsék.

Nyíró Gizella

## Árverési hirdetmények

Derecske Város Önkormányzata (4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám) nyilvános árverést hirdet az 1/1 arányban tulajdonában álló derecskei 3410/4. hrsz. alatt felvett, 1935 m2 nagyságú, „kivett beépítetlen terület” megnevezésű belterületi ingatlan értékesítésére.

Az ingatlan kikiáltási ára: bruttó 9.100.000.- Ft.

Az árverés időpontja: 2010. április 22. (csütörtök) 10.00 óra.

Az árverés helye: Polgármesteri Hivatal Tanácskozóterem (4130 Derecske, Köztársaság út 87.)

Az árverési hirdetmény teljes szövege és az árverési tájékoztató megtekinthető, illetve letölthető a [www.derecske.hu](http://www.derecske.hu) honlapon, vagy beszerezhető a Polgármesteri Hivatal 9. számú irodahelyiségében.

\*\*\*

Derecske Város Önkormányzata (4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám) nyilvános árverést hirdet az 1/1 arányban tulajdonában álló derecskei 1663 hrsz. alatt felvett, 384 m2 nagyságú, „kivett műhely” megnevezésű belterületi ingatlan értékesítésére.

Az ingatlan kikiáltási ára: bruttó 3.000.000.- Ft.

Az árverés időpontja: 2010. április 22. (csütörtök) 11.00 óra.

Az árverés helye: Polgármesteri Hivatal Tanácskozóterem (4130 Derecske, Köztársaság út 87.)

Az árverési hirdetmény teljes szövege és az árverési tájékoztató megtekinthető, illetve letölthető a [www.derecske.hu](http://www.derecske.hu) honlapon, vagy beszerezhető a Polgármesteri Hivatal 9. számú irodahelyiségében.

## FELHÍVÁS IPARÚZÉSI ADÓ BEVALLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN

Felhívjuk az iparúzési adóbevallásra kötelezett adózók figyelmét, hogy a 2009. évi iparúzési adóbevallások benyújtásának határideje 2010. május 31.

Az adóbevallást kitöltve a önkormányzati adóhatósághoz kell benyújtani, és a különbözetként fizetendő adót a fenti időpontig kell megfizetni a Derecske Város Önkormányzat 11738118-15372985-0354000 számú iparúzési adó számlájára.

Az adóbevallás fenti határidőn túl történő benyújtása esetén az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. Tv. 172. § (1) b) pontja alapján a kötelezettség késedelmes teljesítéséért mulasztási bírságot kell megállapítani.

Tájékoztatjuk továbbá a tisztelt lakosokat, hogy a közteherviselés

rendszerének átalakítását célzó törvénymódosításokról szóló 2009. évi LXXVII. Törvény 219. § (1) bekezdése alapján 2010. január 1-jétől a helyi iparúzési adóval kapcsolatos hatásköröket az állami adóhatóság (APEH) gyakorolja.

Az adóbevallási csomagot az adózók részére április végéig megküldjük, szükség esetén a nyomtatvány a Polgármesteri Hivatal adóhatóságánál beszerezhető, illetve letölthető a [www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)-ról.

Az adózással kapcsolatosan felmerülő kérdésekben az önkormányzati adóhatóság készséggel ad tájékoztatást.

Tisztelettel:

Polgármesteri Hivatal, Pénzügyi Osztály

## MEGKÉRDEZTÜK: *Kire adja a voksát az országgyűlési választásokon?*

**PAPP ZOLTÁN:**



Úgy gondolom, hogy mindenképpen azt kell megbízni az ország vezetésével, akinek szándéka és tehetsége van arra, hogy építse ezt az országot. Nagyon súlyos állapotban van a gazdaság, az emberek testi és lelki egészsége. Valóban jobbító szándékú reformokra van szükségünk, amelyek biztosítják, hogy rövid és hosszú távon egyaránt jól érezze magát hazánkban minden magyar állampolgár. Személyes élettapasztalatom az, hogy 1998-2002 között országunk állapota jó volt. Én magam és családom vagyonban gyarapodni tudott. Úgy vélem, hogy aki akkor a kormányzott, annak bizalmat lehet szavazni a most következő ciklusra is. Én a FIDESZ-re fogom mindkét szavazatomat adni.

**VARGA-HÁZI ANIKÓ:**



Régóta az az elképzelésem, hogy az országot olyanoknak kellene vezetni, akik szakmailag a legmegfelelőbbek minden területen, pártoktól függetlenül. Az ország számára stabil gazdasági hátteret, biztos jövőképet kell teremtenie az új kormánynak. Különösen a fiataloknak. A közoktatás területén tanárnak,

diáknak, szülőnek igényeiknek megfelelő lehetőséget kell biztosítani. A fiataloknak olyan pályaképet kell nyújtani, mellyel biztosítva látják jövőjüket. Szükségesnek tartom a mindenki számára elérhető magas színvonalú egészségügyi ellátás megteremtését. Még nem döntöttem el, hogy kire szavazok.

**SÁGI LAJOSNÉ:**



Olyan kormányt szeretnénk, aki figyelembe veszi, hogy az emberek szeretnének dolgozni, munkájuk után megélni. A gyerekek tudjanak tanulni, könnyen munkába állni. Teremtsen számunkra biztonságot, hogy nyugodtan alhassunk, és reggelre ne arra kelljen ébrednünk, hogy kiraboltak bennünket. Bízom benne, hogy újra lesz lehetőség a fiatalok otthonteremtésének támogatására. Feltétlenül elmegyünk szavazni, a családjunk már eldöntötte melyik pártra adja a voksát.

**VARGÁNÉ SCHEIBLI TÍMEA:**



Igazából egyik pártra sem bízom a szavazatomat, mert nem bízom senkiben. Én is tapasztalom milyen nehéz most, kisgyermekemmel otthon vagyok. Sze-

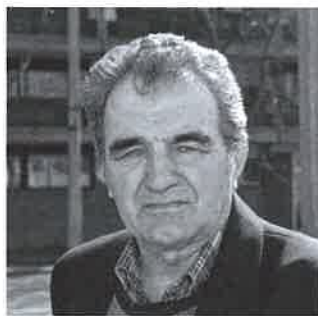
rintem további megszorítások nélkül nem lehet a helyzeten javítani, ezért nem hiszek egyetlen ígéretnek sem. Elmegyek választani, de nem tudom még, kire szavazok. Persze nem akarom kihagyni, hogyha már döntéshelyzetben vagyok, ne döntsék a sorsunkról. Az elkövetkező két hét alatt még tájékozódok.

**LOVÁSZ TÍMEA:**



A fiatalok helyzete kilátástalan. Nincs munkalehetőség, képtelenek elhelyezkedni, megélni. A lakáshitelek annyira kedvezőtlenek, hogy teljesen esélytelenek vagyunk arra, hogy a szükséges önerőt összegyűjtsük. A kifizetendő számlák összege folyamatosan nő, a jövedelmünk pedig egyre csökken. Én a Jobbikot támogatom, tetszik a programjuk.

**ZÖLD SÁNDOR:**



A kormányzást mindenféleképpen a FIDESZ-KDNP-re bízom. Őket látom a legrátermettebbnek. Legfontosabb feladatuk a gazdasági helyzet rendbetétele lesz. Mindenképpen változtatniuk kell a mezőgazdasági szabályozáson, nagyon fontosnak találom, hogy a magyar föld ne

kerülhessen külföldi tulajdonba. Bízom benne, hogy javítani tudnak az oktatásügy és a közbiztonság helyzetén, be fogják tartani a törvényeket. Hiszen törvények most is vannak, de baj van a betartatásukkal.

**TÓTHNÉ CSOMA ANETT:**



Az elmúlt nyolc évben mindenféle területen a lesüllyedés, lehúzás tanúi lehettünk. Beszálítóm között például több, igazán tőkeerős ruhakészítő vállalkozás ment tönkre, a gazdaság megbénult. Az új kormány legfontosabb feladatának a gazdaságélénkítést, a munkahelyteremtést, a gyermeknevelés támogatását tartom. Vállalkozóként örülnék az adócsökkentésnek, a közterhek mérséklésének, mert így még több munkahelyet tudna teremteni családi vállalkozásunk. Remélem, az elkövetkezőkben minden változni fog. A FIDESZ-KDNP-ben látom azt a kormányerőt, aki képes a változásokat megfelelően végigvinni. Nem lesz könnyű dolguk...

*Szöveg: Benéné Kaszás Erika  
fotó: Fórián József*

**Éljünk  
válaszópolgári  
jogunkkal!  
Irány  
a választófülke!  
Menjünk  
szavazni!**



## Megyei kürtöstalálkozó

Kilencedik alkalommal került megrendezésre a Bocskai iskolában március 6-án a Hajdú-Bihar megyei zene- és művészeti iskolás kürtösök seregszemléje, melyre az idén ismét bejelentkezett megyén túlról a nyíregyházi zeneiskola népes küldöttsége is.

Három korcsoportban, összesen 26 ifjú művészpalánta mutatta be műsorát. Felkészültségük magas színvonalát jelzi, hogy többségük kotta nélkül és nagyon magabiztosan játszotta az előadási darabokat.

A kürttanárok kiváló munkáját jelzi, hogy az új résztvevők mellett sok régi, több éve zenélő növendék szerepelt, akik középiskolai elfoglaltságuk ellenére is kitartanak hangszerük mellett és szorgalmasan gyakorolnak.

A szünetben a vendégek meglepettették a tetőtérben kialakított, a tanév elején átadott művészeti iskolai termeket és elismeréssel nyilatkoztak fenntartónk segítőkész hozzáállásáról.

Az esemény támogatói voltak: Bakó István Derecske Város polgármestere, Kovács Lajos a Cornett Hangszercentrum vezetője és Tözsér Csaba. A gördülékeny lebonyolításért lelkes kollégák munkáját kell dicsérni. Köszönet mindenkinek! A rendezvény ideje alatt a Cornett Hangszercentrum tartott nagy sikerű kiállítást és vásárt.

Krucsó Zoltán

## Klasszikustól a popzenéig

Bach kantáta, operett, filmzene, jazz, rajzfilm zene, szamba, pop, blues, tangó. Ez a sokszínűség jellemezte a Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény modern táncosainak és fúvószenekarának a sportcsarnokban tartott félévzáró gálaestjét. A műsorban fellépet minden táncos növendék különböző táncsoportokat alkotva és amíg a lányok átöltöztek, addig a zenekar Fazakas Árpád vezetésével önálló zeneszámokkal szórakoztatta a nagyérdeműt. Az ötletes koreográfiákat most is Kiss Anita tanította be. A szép számú közönség hozzájárulásával a Derecske Művészeti Alapoktatásáért Alapítvány

számláját növelte. A helyszínt a Városgazdálkodási Kft. biztosította, a terembérlési díj elengedésével pedig szintén az alapítvány bevételeihez járult hozzá. Szép este volt, köszönet mindenkinek!



## Jótekonysági bál a Bocskai Iskoláért

*Február végén – mintegy a farsangi szezon zárva – fergeteges hangulatú „télbúcsúztató” Jótekonysági Bálon szórakozhattak a nagyérdemű. A megjelent 350 vendég belépőjegyével és tombolavásárlásával segíthette az iskola alapítványát.*

Ezen az estén azonban nemcsak támogatásukról biztosították a jelenlévők az iskola szülői munkaközösségét és pedagógusait, hanem arról is, hogy jó együtt lenni. A jelenlévőket Pálóczi Gábor igazgató és Békésiné Kiss Gabriella, a szülői választmány elnöke köszöntötte. Ezt követően kezdődött a műsor.

A szülők és a pedagógusok már hosszú hetekkel a rendezvény előtt készültek a bálra. Több olyan produkció szórakoztatta a nagyérdeműt, mely még hosszú ideig megmarad emlékeinkben. A volt és jelenlegi szülőkből álló Körmagyar keringővel nyitotta az estét, őket követte a „Bityek”, ahol négy menyecske

és egy ifjú alapozta meg az est további fergeteges hangulatát. A művészeti iskola munkatársai apácaként követték „mesterüket”, aki a sárga iskolából az új életbe (épületbe) vezette „tanítványait.” Az iskola volt tanítványa, Marczin Viktória két dallal kedveskedett a jelenlévőknek. Az alsó tagozatos pedagógusok „csujjogatóval” örvendeztették meg a közönséget. A szülők csoportjának tánca nagy vastapsot váltott ki a nézőkből. Ugyanilyen sikere volt a felső tagozaton tanító pedagógusoknak is, akik a világiáró útjuk során ízelítőt adtak a spanyol, az olasz nép táncából, és felelevenítették az orosz irodalom gyöngyszemét – az Alfonzó által ismertté vált örökérvényű művet –, a „Ványadt bácsit”. Legnagyobb sikere azonban a művészeti iskola két pedagógusának – Krucsó Zoltánnak és Fazakas Árpádnak – volt, aki egy zeneiskolai felvételiből engedtek bepillantást. Aki ott volt, csak az tudhatja, mitől vált sikerre ez a darab.

A műsort követően a résztvevők elfogyasztották a Rózsakert csárda által készített izletes vacsorát, és a szülők által készített süteményekkel edesíthették tovább az estéjüket. A hajnalig tartó mulatságon Fricz Kálmán zenekara gondoskodott a jó zenéről, a vidám vendégsereg meglegedésére.

A rendezvényre több mint kétszáz tombolafelajánlás érkezett, melyek mindegyike igényes, értékes volt. Az este tiszta bevétele 600 ezer forint lett, melyet az iskola néhány tanterme parkettájának felújítására, valamint a művészeti iskola hangszigetelésére fordítanak.

A szülői választmány, valamint a Bocskai Iskola minden dolgozója nevében ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik részvételükkel, támogatójegy-vásárlással, sütemények készítésével, teremdíszítéssel, tombola-felajánlással vagy egyéb módon segítettek az est sikerességét.

Börscsök Klára

# Népi- és népi- között nincs különbség

A Derecskei Polgári Együttműködés meghívására érkezett Becsey Zsolt volt európai parlamenti néppárti képviselő a Bácska-Bánát-Dél-Alföld kétszáz éves múltját bemutató kiállítása, valamint a Jelöletlen tömegsírok című film.



A szép számú érdeklődő előtt Farkasvölgyi Győző középiskolai tanár elmondta: Becsey Zsolt 2008 májusában mutatta be Brüsszelben a Soknemzetűség laboratóriuma című kiállítását, mely azóta bejárta a Kárpát-medence jelentős településeit. A kiállított tablók, eredeti dokumentumok, rajzok, térképek, fotók segítségével végig kísérhető az érintett terület története, fejlődése. Az előadó aláhúzta: 1720-tól elindult egy békebeli korszak a Délvidék történetében. A semmiből egy virágzó rész jött létre, mely tartott Trianonig. A Kárpát-medence leg-

fejlettebb régiója lett, kulturális eltartó képessége is nagyobb volt, mint a mostani. Ezt törtek a békeszerződés, amikor is elindult egy homogenizációs folyamat, amit egyre „kifinomultabb” eszközökkel – kitelepítés, népi- – igyekeztek érvényre juttatni. Ez folytatódott '44-ben, '45-ben és a '90-es években is. Az utóbbi 90 év ennek a régióknak a hanyatlását, leszakadását jelzi a fejlett nyugathoz képest, s az igazi felzárkóztatás '90 óta is vá-

rat magára – húzta alá a történelem szakos tanár. A kiállítás Derecskére juttatásában köszönetet mondott az egykori harcos-társ, néhai Pálfi István, a térség első európai parlamenti képviselőnek feleségének, Pálfiné Pántya Anikónak.

A megrázó erejű filmről – mely egyfajta fiktív dokumentumfilm – elmondta: elkészítésében szinte mindenki ingyen vett részt. Írója és producere az a Forró Lajos, akinek nagy-

apja a délvidéki – martonosi, magyarkanizsai, adorjáni – vérengzések áldozata lett. Az 1944-45-ben Tito partizánjai által különös, a középkori kínzásokat „megszégyenítő” kegyetlenséggel kivégezték azért haltak meg, mert magyarok voltak. A későbbi leszármazottak létrehozta egy alapítványt, Délvidéki Mártírium 1944-45 néven, mely célul tűzte ki a kivégeztettek névsorának felkutatását, valamint emlékmű elhelyezését a tömegsírok helyén.

Farkasvölgyi Győző szerint, azt kellene elérni, hogy kimondassék: politikai, ideológiai, etnikai szempontból történtek a kivégezések, s rehabilitálni kell az áldozatokat, mert népi- és népi- között nincs különbség. – Saját önbecsülésünk szempontjából is fontos ennek a kimondatása, mert nem szabad a szőnyeg alá söpörni a problémákat – szögezte le.

Kép és szöveg: Nyíró Gizella

## Levelesládánkból

## Bombahír Ilyen közel a jövő?

Ősz, 2007.

Robbanásig feszült hangulat...! Református templom, harangtorony része...

Két tisztos polgárunk „belső problémákkal küzd”. Nevezzük őket Kőművesnek és Kovácsnak. Harangot felújítván, a falazatot nézegetve, megdöbbenve tapasztalták, hogy egy... „valamit”... rejt a téglafal.

Erdős tanakodás után megállapították... EZ EGY GRÁNÁT!!

Hőseink múltjukban kutakodva emlékeztek is egy „belövérsre”. Oroszok voltak?!

A tornyot kímélve, az életüket nem.. (Vigyázz! El ne ejtsd! – Fel ne robbanjon a torony!) Lehozták, hogy a hatóság kezére adják.

A rend kitanult óre közös hányavetés után megállapította, hogy igen, ez egy bomba.

Jegyzőkönyv, telefon (Budapestre ), tűzszerészek jöttek, öten.

A kutyaóllban elkülönített „bombát” alaposan szemügyre vették. Hozzáértő módon szétszerelték.

Az esemény híre gyorsan terjedt, hiszen akadt némi meglepetés. Nyár, 2006.

Református templomunk adakozó hívek jóvoltából, gyönyörű szép „süveget” kapott. Állványzatára önkéntesek vigyáztak esténként, a balesetek elkerülése és a tolvajok végett.

Történt, hogy két jó barát (jómadár), nevezzük őket, Csonthéjasnak és Gordiuszinak, elvállalták az őrzést, némi hátsó szándékkal.

Őseink a templom gömbjében üzentek, poraikból „feltámadva”, amit most meglelve, a hagyományt tovább éltetve, üzentek a hí-

vek és városlakók is a jövőnek. A jó barátaink szándéka is hasonló, hogy ők is – privát – üzenetet hagynak az utánuk következőkre.

Leírták hát, kik ők és családjuk, mi a munkájuk, világnézetük stb., tettek hozzá aznapi újságot, és ezt beletették egy alumínium csőbe, amit kádlefolyó dugójával lezártak (így nem bántathatja az idő, gondolták).

Aztán következett a „vigyázás”. Csonthéjas bátran rugaszkodott a magasba, majd elnyelte a torony. Ő elrejtett! „Bombát”, mert az lett az üzenetből. Bomba.

De ennek a bombának nagyon rövid lett a gyújtózsínorja. A szándék szerint száz év. A valóság másfél év. Nem gondolták, hogy megélik a saját jövőjüket.

Tavaszi, 2010. Választások.

Újra szeretnének üzeni. Ezt nem kell becsomagolni, de szeretnék, ha időálló lenne.

Mondanivalójuk egyszerű: Ne hagyjátok újra és újra becsapni magatokat!!

A fent említett üzenetírók bizakodó emberek, maguk, családjuk és a nagyvilág dolgait illetően. Vagy csak reménykedő jó madarak...

Most is szívesen vigyáznának egy toronyra, s mint régen a tűzvigyázók tele torokkal kiáltották a bajt, kiáltják most ők is, hogy vigyázzatok, és jól válasszatok!

S ha már ilyen közel a jövő, bombaként robbanjon az üzenetük. Ergo sum



## Felhívás!

**Tisztelt Választópolgárok!**

**A választásokkal kapcsolatos aktuális információk városunk honlapján olvashatóak. Amennyiben kérdésük merül fel, kérem, fordulnak hozzám bizalommal (hivatali ügyfélfogadási időben az 54/548-081 telefonszámon).**

**Iklódiné Szilágyi Katalin  
Helyi Választási Iroda vezető**

## Jegyzet

### A Szabadság rabszolgái

1997-ben e címmel jelent meg a Bikini együttes visszatérő lemeze Magyarországon. A „mindenki, mindenki ellen – mindegy, csak dolgozni ne kelljen” sorokat akkor és most is a fél ország dúdolta, énekelte. Erre azért emlékszem ilyen jól, és azért vagyok rá büszke, mert én írtam ezt a dalt. Ahogy a lemez címét is én adtam annak idején.

„A Szabadság rabszolgái” – mit jelentett ez a mondat nekem akkor és most?

Magunkról, rólunk – magyarokról szolt, szól, arról, hogy hiába kaptuk (nem harcoltuk, csak kaptuk) meg a szabadságot, a mai napig nem élünk annak igazi lehetőségeivel. Rabszolgái lettünk az elmúlt 20 évben a rohanásnak, és – kisebb kihagyásokkal – egy olyan rendszernek, amelyben ráadásul törvény a bizalmatlanság, előny a gátlástalanság, az erőszakosság. Ahol a hazug gazembert ügyes üzletembernek hívják. Ahol a korrupció olyan természetes, mint a levegővétel. Persze, hogy lassan megszűnik a munka becsülete, de ha valaki mégis dolgozni szeretne? Jelenleg minden kilencedik munkaképes ember munkanélküli Magyarországon. Abban az országban, ahol a magyarságára büszke emberre azt mondhatják saját hazájában, hogy magyarkodik. Ahol ünnepeken az ünneplők nem eléneklik, hanem meghallgatják nemzeti Himnuszukat. (Budapesten, amely pedig hazánk fővárosa – mindezt ráadásul csak kordonok között tehetik meg.)

Mára ezzel mindenki tisztában van – kevés az a „szerencsés” ember ma Hazánkban, aki ne érezné ezt saját bőrén, családja boldogulásán.

Van-e ebből kiút? Lennie kell! Ideje, hogy éljünk a Szabadságunkkal! A magyar mindig veszít, ha nem fog össze, és mindig győz, amíg össze tud fogni! Én az összefogásban és a közös építkezésben hittem és fogok is hinni egész életemben. Azt is tudom, hogy gyűlölködve nem lehet sem összefogni, sem építkezni. Meg kell értenünk: aki mocskolja a másikat, aki gyűlöletet terjeszt, ahova lép, az valójában nem akarja a „szebb magyar jövőt”, hiszen tetteivel, magatartásával a magyar összefogást is lehetetlenné teszi. „Aki magyarnak születik és nem segíti minden erejével Hazája felemelkedését, az nem derék ember!” – mondta egykor gróf Széchenyi István. Gondolatai ma is igazak. Közeledik a Húsvét, a feltámadás Szent Ünnepe. „Itt az idő!” A Magyar Feltámadás is közeleg. És ez csak rajtunk, Önökön múlik. Legyünk derék emberek! Segítsük együtt Magyar Hazánk felemelkedését!

Jantyik Zsolt

A derecskei FIDESZ csoport elnöke

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### ■ SZÜLETÉSEK:

2010. január 24.

Béres Sándor Márk

Béres Sándor – Buti Éva

február 20.

Lukács Hunor

Lukács Imre – Dutka Csilla

március 2.

Tóth Tibor Miklós

Tóth Tibor – Szluca Gabriella

március 18.

Csuka Dóra Csenge

Csuka Sándor – Nagy Gabriella

### ■ HÁZASSÁGKÖTÉS:

2010. február 27.

Varga Gyula – Biró Szilvia

### ■ 50 ÉVES HÁZASSÁGI

ÉVFORDULÓJUKAT

ÜNNEPELTÉK:

2010. január 20.

március 12.

Szutor Gyula – Kovács Irén

március 14.



Kiss József – Benedek Róza

március 23.



Kiss Sándor – Varju Terézia

március 26.



Dávid Sándor – Fejes Margit

A jubiláló házaspárokat köszöntötték családtagjaik, valamint Derecske város polgármestere.



Katona Lajos – Borbély Róza

február 3.



Szilágyi Imre – Tóth Róza

### Írjon nekünk!

A Derecskei Hírek szerkesztősége az [ujsag@derecske.hu](mailto:ujsag@derecske.hu) e-mail-címre várja a kedves olvasók leveleit, véleményeit, hozzászólásait.

### ■ HALÁLESETEK:

2010. február 26.

Gyulai Károly

volt Derecske, Arany J. u. 17. (55)

március 9.

Kovács Albertné

(sz.: Radócz Róza)

volt Derecske, Vágóhíd u. 7. (67)

március 14.

Sólyom Károlyné

(sz.: Kabai Piroska)

volt Derecske, Csuklya u. 22. (87)

március 12.

Oláh Sándor

volt Derecske, Mórlic Zs. u. 34. (55)

március 20.

Kiss Albertné

(sz.: Hegyesi Róza)

volt Derecske, Arany J. u. 2. (52)

március 20.

Varró Józsefné

(sz.: Janó Mária)

volt Derecske, Vasút u. 23. (52)

[www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)

... hogy Te is  
képben legyél...

## FELHÍVÁS



Derecske Város Önkormányzata 2010-et a Derecskei Összefogás Évének nyilvánította. Ez alkalomból az önkormányzat helyre kívánja állíttatni az Országzászlót, mely hosszú évtizedekig díszítette a városközpontot. A minél tökéletesebb hasonmás elkészítéséhez kérjük a tisztelt derecskei polgárok segítségét! Várunk olyan régi fényképeket, melyeken jól látható az Országzászló emlékműve!

A képek leadhatók a Polgármesteri Hivatal titkárságán pár percig tartó szkenelés erejéig!

Segítségüket és együttműködésüket előre is köszönjük!

Tisztelettel: Bakó István polgármester



**Oázis Ifjúsági Ház és Muzi**  
Derecske, Köztársaság út 109.

(+36-20) 9981-624  
www.oazis.derecske.hu  
oazis-ksze@t-online.hu

## ÁPRILIS

<p><b>április 6. KEDD</b> 19<sup>00</sup> órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p><b>EGYSZERŰEN BONYOLULT</b> SZINKRONIZÁLT amerikai romantikus vígjáték rendezte: Nancy Meyers főszereplők: Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski</p>	<p><b>április 13. KEDD</b> 19<sup>00</sup> órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p><b>VILLÁMTOLVAJ</b> - Percy Jackson és az Olimposziak SZINKRONIZÁLT amerikai sci-fi vígjáték rendezte: Chris Colombus</p>
<p><b>április 17. SZOMBAT</b> A tárlat május 16-ig ingyenesen látogatható.</p> <p>A VII. Derecskei Verbunktalálkozó kísérőrendezvényeként április 17-től május 16-ig tekinthető meg az Oázis Ifjúsági Galériában Rékasi Attila fotóművész régiifénykép gyűjteményéből „Kinek milyen a ruhája ...” című viselettörténeti fotókiállítás.</p>	<p><b>április 18. VASÁRNAPI MATINÉ</b> 15<sup>00</sup> órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p><b>51-es BOLYGO</b> SZINKRONIZÁLT spanyol-angol családi rajzfilm rendezte: Jorge Blanco</p>
<p><b>április 20. KEDD</b> 19<sup>00</sup> órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p><b>SHERLOCK HOLMES</b> SZINKRONIZÁLT amerikai misztikus thriller rendezte: GUY RITCHIE főszereplők: Robert Downey Jr., Jude Law, Rachel McAdams, Mark Strong</p>	<p><b>április 27. KEDD</b> 19<sup>00</sup> órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p><b>HOVA LETTEK MORGANÉK?</b> SZINKRONIZÁLT amerikai romantikus vígjáték rendezte: Marc Lawrence főszereplők: Sarah Jessica Parker, Hugh Grant, Mary Steenburgen, Elizabeth Moss</p>

Pénztárnyitás: előadás előtt 1/2 órával.  
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik.  
Támogatóink: Derecske Város Önkormányzata  
Médiatámogatóink: Derecske.hu, Derecskei Programfüzet, Derecskei Hírek, Filmajánló.hu, Telehold.hu, Rádió Plusz 90,3 MHz és 94,7 MHz  
Kiemelt támogatóink: Balogh Gyuláné - Derecske, Kőlcsey u. 4/a

**Országos Terep-rallye Bajnokság a DERECSKE KUPÁERT**

**GIGÁSZOK HARCA 500 kilométeren!**

**2010. április 09-11.**  
Derecske - Nagyrábé - Berettyóújfalú - Hajdúbagos - Konyár

**www.terepali.hu**  
**www.derecske.hu**



Készült a képekért: www.ket.hu

Kulturális Partner:

Együttműködés Partner:

KÖZSÉGI PROGRAMOK BEJÁRÁSI DÍJAK (Szombat, Péntek, Szombat)  
- Előzetes vételiár: 1000 Ft  
- Bérlet a versenyre: 1000 Ft  
- Derecskei Nyugdíjas Klub  
- Pál Ball Tavas  
- 2000 rock együttes  
- Fesztivál színház

Borakalauz: MG Szervezet • Derecskei Polgármester • Konyári Polgármester • Nagyrábé Polgármester • Derbéta Rt. General-El Rt. • Kesz-Farm Rt. • Kadar Sándor (rövidítés) • Szabó Lukács - V3 Motor Kft. • Bachsz Zoltán  
Derecskei Nyugdíjas Klub • Fővárosi József (rövidítés) • Balázs Gábor • Ötlet Egységlet • Derecskei Művelődési Ház  
Fővárosi József (fotós) • Kiss Lajos (asztalos) • Lisztés Trans • Edmon Rt.

## KÖNYVTÁRI HÍREK

Április 20-24-ig „Megbocsátás hete”

Ezen a héten késedelmi díjat nem számíttunk fel.

Április 23. (péntek)

A könyv és a szerzői jogok világnapja

Ezen a napon a beiratkozás ingyenes, különböző meglepetések...

## Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, **TURÁNYI SÁNDOR** temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, és mélységes bánatunkban részvétellel osztoztak.

A gyászoló család

„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek, Hiába szállnak árnyak, álmok, évek”

(Juhász Gyula)

## Megemlékezés

### BALOGH ISTVÁN

halálának 1. évfordulójára.

„Elcsúszta a szív,  
mely értünk dobogott,  
pihen a kéz,  
mely értünk dolgozott.  
Számunkra Te soha nem leszel halott,  
örökké élni fogsz, mint a csillagok.

**Felesége, lányai, vejei, unokái**

## Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felélős szerkesztő: Gurbán György.

A szerkesztőség címe:

Derecske, Köztársaság út 87.

Telefon: 06 (54) 410-078.

Felélős kiadó:

Derecske Város Önkormányzata.

Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229